Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **21 (1903)**

Heft 411

PDF erstellt am: **16.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

№ 411 XXI. Jahrgang. Bern, Dienstag, 3. November. 1903 Berne, Mardi, 3 novembre. XXIme année. № 411

Erstes Blatt. Première feuille.

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . » 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6.
2e semestre . . » 3.
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce – Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent (Eidgenössische Gold- und Silberwarenkontrolle). — Transporteinnahmen der schweizerischen Nebenbahnen im August 1903. — Recettes des transports des chemins de fer secondaires suisses en août 1903.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1903. 30. Oktober. Inhaber der Firma **Otto G. Löliger** in Zürich I ist Otto Gerold Löliger, von Münchenstein (Baselland), in Zürich V. Handel in Immobilien; Verwaltungen und Allgemeine Agenturen. Sonnenquai 18.

30. Oktober. **Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt (Société suisse d'Assurances générales sur la vie humaine; Società Svizzera di Assicurazioni generali sulla vita dell'uomo)** in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 204 vom 23. Mai 1903, pag. 813). Wilhelm Lichtenhahn und Joh. Jakob Wild-Naegeli sind aus dem Vorstand (Ausschuss des Aufsichtsrates) dieser Genossenschaft ausgetreten; an ihre Stelle wurden gewählt: Anton Schuler, von und in Schwyz, und Dr. Eugen Borel, von und in Neuenburg.

30. Oktober. Inhaber der Firma **K. Kaufmann-Plüss** in Zürich III ist Konrad Kaufmann-Plüss, von Tägerwilen (Thurgau), in Zürich III. Handel in Wagen und Schlitten. Birmensdorferstrasse 125.

30. Oktober. Die Firma **Dr Steinitzer** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 31 vom 27. Januar 1902, pag. 121) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma **Dr A. Striebel, vorm. Dr Steinitzer** in Zürich I, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Dr. Albert Striebel, von Winterthur, in Zürich V. Chemisches Laboratorium. Olgastrasse 2.

30. Oktober. Inhaber der Firma **Joh. Ulr. Huber, z. Kopf** in Bülach ist Johann Ulrich Huber, von und in Bülach. Gasthofbetrieb und Metzgerei.

30. Oktober. Die Firma **Ab. Peter** in Eidberg-Seen (S. H. A. B. Nr. 106 vom 23. Juli 1883, pag. 850) ist infolge Hinschiedes erloschen.

Inhaber der Firma **J. Klarer** in Eidberg-Seen, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Jakob Klarer-Peter, von Klarsreute-Birwinken (Thurgau), in Eidberg-Seen. Sennerei, Milch-, Käse- und Butterhandel und Wirtschaft. Zum Freihof.

30. Oktober. Inhaber der Firma **Konrad Rähs-Tanner** in Benken ist Konrad Rähs, von und in Benken. Milch-, Käse, Butter- und Spezereihandlung. Zum Konsum.

30. Oktober. **Kesselschmiede Richterswil** in Richterswil (S. H. A. B. Nr. 254 vom 16. Juli 1900, pag. 1019). Gottfried Wild ist als technischer Leiter dieser Aktiengesellschaft zurückgetreten und es ist damit dessen Unterschrift für diese Firma erloschen.

31. Oktober. Die Firma **H. Wernecke** in Katzensee-Regensdorf (S. H. A. B. Nr. 65 vom 29. Juni 1887, pag. 511) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

31. Oktober. Die Firma **J. Schäfer** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 251 vom 22. November 1894, pag. 1029) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

31. Oktober. Inhaberin der Firma **Frau J. Welti-Müller** in Zürich I ist Frau Ida Welti geb. Müller, von Zürich, in Zürich II. Mercerie und Passementerie. Münstergasse 17.

31. Oktober. Die Firma **Elisabetha Steiner** in Pfungen (S. H. A. B. Nr. 31 vom 5. März 1883, pag. 229) wird infolge Aufgabe des Geschäftes von Amteswegen gelöscht.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1903. 30. Oktober. Aus dem Verwaltungsrate der **Baugenossenschaft „Klein aber Mein" in Bern** (S. H. A. B. 1890, pag. 825; 1901, pag. 17, und 1903, pag. 541) sind ausgetreten Emil Näf, Sekretär, R. Wasem und A. Gloor, Beisitzer. Die Kollektivunterschrift des E. Näf ist erloschen. An Stelle der Ausgetretenen sind gewählt worden: Gottlieb Wirz, von Menziken, als Sekretär, und Caspar Schoch, von Bauma, und Robert Pfister, von Bern, als Beisitzer; alle in Bern. Gottlieb Wirz führt mit dem Präsidenten die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft.

30. Oktober. Inhaber der Firma **Wilhelm Schenk, Kirchenfeld Bern** in Bern ist Wilhelm Schenk, von Eggiwil, in Bern. Natur des Geschäfts: An- und Verkauf von Welzen, Mehl und Futterwaren (Weissmüllerei). Geschäftslokal: Gryphenhübelweg Nr. 18, Bern.

Bureau Biel.

31. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Fabrique de Boîtes La Centrale**, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 105 vom 14. April 1896; Nr. 109 vom 17. April 1897; Nr. 281 vom 25. Juli 1902; und Nr. 322 vom 17. August 1903) hat an Stelle des verstorbenen César Brandt als Delegierten des Verwaltungsrates gewählt: Louis Paul E. Brandt, von Locle, wohnhaft in Biel. Derselbe führt einzeln namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift.

31. Oktober. Inhaber der Firma **Ch. Depaulis** in Biel ist Charles Depaulis, von Borgo Sesia (Italien), wohnhaft in Biel. Natur des Geschäftes: Gipserei und Malerei. Geschäftslokal: Mittelstrasse 30a.

Bureau Interlaken.

30. Oktober. Inhaber der Firma **Konrad von Allmen** in Lauterbrunnen ist Konrad von Allmen, von und in Lauterbrunnen. Natur des Geschäftes: Betrieb des Restaurants beim Trümmelbach. Geschäftslokal: daselbst.

31. Oktober. Die Firma **Wittwe R. Heger geb. Hofmann** in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 40 vom 2. Februar 1903, pag. 157) ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Frau R. Heger & Sohn, Waldhôtel & Pension Jungfrau, Unspunnen».

Rosa Heger geb. Hofmann und ihr Sohn erster Ehe Walther Bettler, erstere von Blumenstein und letzterer von Ueheschi, beide in Interlaken, haben unter der Firma **Frau R. Heger & Sohn, Waldhôtel & Pension Jungfrau, Unspunnen,** in Unspunnen, Gemeinde Matten, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche auf 1. Oktober 1903 begonnen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «R. Heger geb. Hofmann». Natur des Geschäftes: Betrieb genannten Hotels und Pension. Geschäftslokal: Im Sommer in Unspunnen und im Winter in Interlaken.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1903. 26. Oktober. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Familie Zünti** in Escherbach (S. H. A. B. Nr. 194 vom 11. Juli 1896, pag. 804) sind die beiden Teilhaber Balthasar und Josef Zünti ausgeschieden, ersterer infolge Ablebens. Mit Ausnahme von Kaspar Zünti sind sämtliche Beteiligte zur Führung der verbindlichen Unterschrift befugt.

26. Oktober. Inhaber der Firma **W. Britschgy-Winkler, Pension Villa des Palmiers** in Luzern ist Walter Britschgy-Winkler, von Alpnach, in Luzern. Fremdenpension. Dreilindenstrasse 7.

26. Oktober. Inhaber der Firma **J. Muff zur Balm** in Meggen ist Friedolin Muff-Kretz, von Neuenkirch, in Meggen. Hotelbetrieb zur Balm.

27. Oktober. Inhaber der Firma **J. Scherer-Amgrüt** in Meggen ist Josef Scherer-Amgrüt, von und in Meggen. Restaurant zum Schlössli.

28. Oktober. Inhaber der Firma **Jos. Amrein** in Meggen ist Josef Amrein, von Gunzwil, in Meggen. Betrieb des Hotel und Pension Gottlieben.

28. Oktober. Die Firma **Nikl. Lötscher** in Marbach (S. H. A. B. Nr. 95 vom 12. Oktober 1887, pag. 786) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1903. 31. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Dom. Schorno & Co., Oberhammerwerk** in Steinen (S. H. A. B. Nr. 174 vom 14. Juni 1898, pag. 727) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Dominik Schorno, Oberhammerwerk» in Steinen.

31. Oktober. Inhaber der Firma **Dominik Schorno, Oberhammerwerk** in Steinen ist Dominik Schorno, von und in Steinen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Dom. Schorno & Co., Oberhammerwerk». Natur des Geschäftes: Eisenwarenfabrikation.

Glarus — Glaris — Glarona

1903. 30. Oktober. Die Zweigniederlassung unter der Firma **L. Guth in Liquidation** in Glarus (S. H. A. B. Nr. 263 vom 2. Juli 1903, pag. 1049) ist infolge Association erloschen.

Die neue Kollektivgesellschaft unter der Firma **L. Guth & Cie** in Zürich IV (eingetragen im Handelsregister des Kantons Zürich am 27. Oktober 1903 und publiziert im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 29. Oktober 1903), welche Aktiven und Passiven der erloschenen Zweigniederlassung (L. Guth in Liquidation) übernimmt, hat am 15. Okt. 1903 unter gleicher Firma in Glarus eine Zweigniederlassung errichtet. Zur Vertretung derselben ist der Gesellschafter Lucien Guth in Glarus allein befugt. Natur des Geschäftes: Manufakturwaren, Herren- und Damenkonfektion (Massanfertigung und Aussteuern).

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg.

1903. 30 octobre. L'association existant à Ependes sous la dénomination de **Caisse populaire d'épargne et de prêts d'Ependes**, à Ependes, a revisé ses statuts dans son assemblée du 28 juillet 1901 et apporté par là les modifications suivantes aux dispositions publiées dans la Feuille officielle suisse du commerce du 4 janvier 1895, page 9. L'un des fils du défunt ou l'un des membres d'une indivision peuvent prendre la place du défunt ou de l'indivision avec droits et charges, sans payer de finance d'entrée. Les autres fils du défunt ou les autres membres de l'indivision peuvent être reçus membres en payant la demi-taxe d'entrée. L'ancien conseil de surveillance est remplacée par une commission de contrôle de trois membres nommés pour trois ans et rééligibles. Les gains, déduction faite des frais, sont répartis comme suit: 1/4 comme dividende aux sociétaires, 1/4 à une œuvre charitable et sociale de la paroisse, le solde au fonds de réserve. Les autres dispositions publiées n'ont pas été changées. Le comité de direction renouvelé est composé de: Pierre Spielmann, président, à Senèdes; Alfred Mauron, à Senèdes; François Clément, à Ependes; François Bougard, à Sales; Etienne Schorderet, à Chésalles; Calybite Tinguely, instituteur, à Ependes, secrétaire.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1903. 30. Oktober. Inhaber der Firma **H. Tschan** in Basel ist Hermann Tschan, von und in Basel. Natur des Geschäftes: Glaserei und Einrahmungsgeschäft. Glaswaren- und Spiegelhandlung. Geschäftslokal: Schneidergasse 8.

30. Oktober. Unter dem Namen **Naturheilverein Basel** gründet sich mit Sitz in Basel ein Verein, welcher, auf gemeinnützigen Prinzipien beruhend, die Verbreitung der naturgemässen Gesundheitspflege und die Belehrung seiner Mitglieder über die Behandlung von Krankheiten nach den Grundsätzen der Naturheilkunde bezweckt. Die Statuten sind am 12. Mai 1903 festgesetzt worden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Anmeldung beim Vorstande oder bei einem Mitgliede und Aufnahme durch die Vereinsversammlung. Der Austritt geschieht durch schriftliche Anzeige an den Vorstand. Der Jahresbeitrag beträgt Fr. 6. Die Organe des Vereines sind: 1) die Generalversammlung; 2) der aus 10 Mitgliedern bestehende Vorstand; 3) zwei Rechnungsrevisoren. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet einzig das Vereinsvermögen. Zur rechtsverbindlichen Unterschrift sind befugt der Präsident oder der Vize-Präsident mit einem der beiden Sekretäre oder mit dem Kassier. Präsident ist Karl Stöcklin-Edelmayer; Vizopräsident Albert Mühlethaler; I. Sekretär Hans Boner-Bodendorff; II. Sekretär Karl Hirt; Kassier Hans Grimm; sämtliche von und in Basel. Lokal: Bellevue. Schifflände 3 (im Sommer: Licht-, Luft- und Sonnenbad St. Margarethen).

31. Oktober. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Compagnie des Eaux de Skutari et Kadi-Keui** in Basel (S. H. A. B. Nr. 181 vom 5. Mai 1903, pag. 721) ist Heinrich Gruner-His ausgeschieden und daher dessen Unterschrift erloschen.

31. Oktober. Aus dem Vorstand des **Schweizer Hotelier Verein** in Basel (S. H. A. B. Nr. 294 vom 22. August 1901, pag. 1174) sind ausgeschieden der Präsident Jakob Tsobumi und der Vizepräsident Adolf Raach; deren Unterschriften sind somit erloschen. An deren Stelle sind gewählt worden: Franz Xaver Morlock, von Richterswil (Zürich), wohnhaft in Zürich, als Präsident; und Julius Boller, von und in Zürich, als Vizepräsident. Dieselben sind befugt namens des Vereins die rechtsverbindliche Einzelunterschrift zu führen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1903. 31. Oktober. Der Inhaber der Firma **F. Brägger-Pfister, Nachf. v. J. G. Storrer's Wwe** in Schaffhausen, Fritz August Brägger-Pfister, von Hemberg (St. Gallen), in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 81 vom 8. März 1901, pag. 321) ändert seine Firma ab in **F. Brägger-Pfister.**

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1903. 31. Oktober. Die Firma **Rudolf Frischknecht** in Herisau (S. H. A. B. Nr. 7 vom 13. Januar 1891, pag. 26) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

31. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Schlaepfer & Bruderer** in Teufen (S. H. A. B. Nr. 91 vom 7. März 1903, pag. 362) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Alfred Schlaepfer» in Teufen.

Inhaber der Firma **Alfred Schlaepfer** in Teufen ist Alfred Schlaepfer, von Herisau, wohnhaft in Teufen. Natur des Geschäftes: Plattstichweberei: Geschäftslokal: Lortanne Nr. 142a. Die neue Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Schlaepfer & Bruderer» in Teufen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1903. 30. Oktober. Der Inhaber der Firma **Joh. Loepfe** in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 245 vom 29. September 1897, pag. 1006) ändert dieselbe ab in **Joh. Loepfe-Bartl** und meldet als Natur des Geschäftes an: Restauration und Gartenwirtschaft zum Bäumlistorkel.

30. Oktober. **Allgemeiner Arbeiterbildungsverein,** mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. vom 30. Mai 1883, pag. 630). Aenderungen im Vorstand: Präsident Wilhelm Hoyler, Schriftsetzer; Aktuar Paul Wenk, Möbelhändler; Kassier Emil Kölbli, Gastwirt; alle drei wohnhaft in St. Gallen.

31. Oktober. Die von der Firma **Hoffmann, Huber & Co.** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 93 vom 31. März 1896, pag. 381) an Jacob Huber-Baumgartner erteilte Prokura ist infolge Hinschiedes erloschen.

31. Oktober. Die Firma «Ad. Trèves fils» in Paris, mit Hauptniederlassung in Paris, Rue du Sentier 21, errichtet am 1. November 1903 in St. Gallen eine Zweigniederlassung unter der Firma **Ad. Trèves fils.** Broderies, Hautes Nouveautés. Schützengasse 6. Zur Vertretung der Filiale ist der Firmainhaber Georges Trèves in Paris allein befugt.

31. Oktober. Die Firma **Tschudy-Rüegg & Co.** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 408 vom 30. Oktober 1903, pag. 1629) erteilt Prokura an den Kommanditär Fräulein Mathilde Tschudy, von Glarus, in St. Gallen.

31. Oktober. Die Firma **J. H. Anderwerth** in Altstätten (S. H. A. B. vom 13. April 1883, pag. 408) ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

31. Oktober. Der Inhaber der Firma **Emil Klauser-Schneider,** mit bisherigem Domizil in St. Peterzell (S. H. A. B. Nr. 231 vom 27. Juni 1901, pag. 921) hat dasselbe nach Altstätten verlegt. Ferggerei.

31. Oktober. Die Firma **Hamburger & Co.** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 145 vom 19. April 1900, pag. 583) ist infolge Austrittes von Emil Hamburger erloschen und damit auch dessen Prokura.

Jacob Hamburger, von Buchs (Kt. Zürich), in St. Gallen, und Max Hamburger, von Buchs (Kt. Zürich), in Paris, haben unter der Firma **Hamburger & Co.** in St. Gallen eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1903 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Hamburger & Co.» übernimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Jacob Hamburger. Kommanditär ist Max Hamburger mit dem Betrage von tausend Franken (Fr. 1000). Fabrikation und Engros in Weisswaren und Stickereien. Frohngartenstrasse Nr. 9.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau.

1903. 30. Oktober. Die Firma **Stahel & Co.** in Aarau (S. H. A. B. 1901, pag. 1346) widerruft die an Albert Bräm erteilte Prokura.

30. Oktober. Die Firma **Stahel & Co.** in Aarau (S. H. A. B. 1901, pag. 1346) erteilt Prokura an Hans Stahel, von und in Aarau.

Bezirk Kulm.

30. Oktober. Die Genossenschaft unter der Firma **Genossenschafts-Cigarrenfabrik Helvetia** in Menziken (S. H. A. B. 1902, pag. 1418) hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Gottlieb Sommerhalder, Sis., von und in Burg; Vizepräsident ist Heinrich Hauri-Weber, von und in Reinach; Aktuar ist Hans Eichenberger-Merz, von und in Burg; Kassier ist Jb. Sommerhalder, von und in Burg; Beisitzer ist Martin Kottmann, von Aesch (Luzern), in Burg; Geschäftsführer ist Ad. Hediger, von Reinach, in Burg. Präsident und Aktuar führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift; der Geschäftsführer einzeln.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno.

1903. 30 ottobre. Massimiliano ed Ernesto Büchi, di Enrico, da Winterthur, domiciliati in Locarno, hanno costituito, a datare dal 1° agosto 1899, una società in nome collettivo colla ragione sociale **Gebr. Büchi (Fmi Büchi),** in Locarno. Genere di commercio: Fotografie e genere annessi.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle.

1903. 27 octobre. Sous la dénomination de **Société pour le développement du Plateau de Villars-Chesières-Arveyes et environs,** il est fondé par statuts approuvés en assemblée générale du 26 juillet 1903, une association qui a pour but l'embellissement et le développement de la contrée. Son siège est à Villars-sur-Ollon; sa durée est illimitée. L'association comprend des membres actifs et honoraires. Pour en faire partie, il suffit d'en faire la demande soit oralement, soit par écrit, au comité ou à l'un de ses membres. Chaque membre paie une contribution annuelle fixée par l'assemblée générale d'automne; le minimum en est fixé à un franc. La qualité de sociétaire se perd par cessation de paiement de la cotisation annuelle, par décès, démission ou exclusion. Le retrait par démission doit être annoncé par écrit au président du comité pour la fin de l'exercice avant le 30 juin. Les membres honoraires sont désignés par l'assemblée générale parmi les personnes qui par leur dévouement ont contribué d'une manière particulière au développement de la contrée et surtout à celui de l'association. L'association ne poursuit pas un but lucratif. A sa dissolution son fonds social sera appliqué entièrement au développement et à l'embellissement de la contrée. Les convocations sont faites par avis écrits individuels au moins quinze jours à l'avance pour les assemblées ordinaires et cinq jours pour les assemblées extraordinaires. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle en ce qui concerne les engagements de la société. Les organes de la société sont: l'assemblée générale des sociétaires, le comité composé de onze membres et les censeurs. La signature sociale est dévolue collectivement au président et au secrétaire; exceptionnellement elle pourra être donnée à d'autres membres du comité. Le président est Henri Brunner, de Glaris, et le secrétaire: Charles Genillard, d'Ormont-dessus, les deux domiciliés à Villars-sur-Ollon. Les autres membres du comité sont: Henri Perey, Eugénie Versel, François Isabel, Jaques Freudweiler, à Villars, Henri Amiguet, François Durand-Turel, à Chesières, Auguste Petter-Genillard, à Aigle, Eugène Petter à Ollon, et Alexis Gaud, aux Ecovets-sur-Ollon.

Bureau de Grandson.

30 octobre. La raison de commerce **Georges Bornand,** boulanger, à Ste-Croix (F. o. s. du c. du 16 mars 1897, n° 74, page 306), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

30 octobre. Le chef de la maison **Jaccard-Thévenaz,** à L'Auberson rière Ste-Croix, est Justin Jaccard allié Thévenaz, de Ste-Croix, domicilié à L'Auberson. Bureau et magasin à L'Auberson. Genre de commerce: Fabricant et marchand de pièces à musique.

30 octobre. Henri, fils de Louis Paillard, et Elise, fille de Jean Margot, les deux de Ste-Croix, y domiciliés, ont constitué à Ste-Croix, sous la raison sociale **Henri Paillard et Cie** une société en nom collectif qui a commencé le 1er octobre 1903. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, bonneterie, vins, tabacs et cigares.

Bureau de Lausanne.

29 octobre. Dans son assemblée générale du 26 octobre 1903 la **Section Vaudoise de la Société de Zofingue,** à Lausanne, société dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 6 novembre 1902), a procédé au renouvellement de son comité. Le président est Jean Meyhoffer, cand. théol., et le secrétaire est Henri Narbel, cand. théol., les deux domiciliés à Lausanne.

30 octobre. La raison **Pierre Chaillé,** à Lausanne (thés en gros) (F. o. s. du c. du 22 mars 1902), est radiée ensuite du décès du titulaire. La procuration conférée à Pierre-Eugène Marchand-Chaillé est également radiée.

30 octobre. Le chef de la maison **E. Marchand,** à Lausanne, est Eugène Marchand, de Priaire (Deux Sèvres, France), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: thés en gros. Bureau: 54, Boulevard de Grancy.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion.

1903. 24 octobre. La société en nom collectif **Fumeaux Louis et fils,** à Plan-Conthey (F. o. s. du c. des 24 mars et 6 avril 1883, n° 41, et 49, pages 316 et 379), est radiée par suite de la mort du Louis Fumeaux, père, et de la cessation du commerce par les fils.

Genf — Genève — Ginevra

1903. 29 octobre. Les suivants: Marguerite Stämpfli, veuve de Jean Forrer, et son fils, Alphonse-Jean Forrer, tous deux de Genève, et domiciliés aux Eaux-Vives, ont constitué aux Eaux-Vives, sous la raison sociale **Vve Forrer et fils** une société en nom collectif qui a commencé le 1er juillet 1903. Genre d'affaires: Boucherie. Magasin: 16, Avenue Pictet de Rochemont.

Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent.

Poinçonnement du mois d'octobre 1903.

Bureaux	Boîtes de montres d'or (pièces)	Boîtes de montres d'argent (pièces)	Total
1. Bienne	2,469	43,852	46,321
2. Chaux-de-Fonds	42,785	5,787	48,572
3. Delémont	—	8,032	8,032
4. Fleurier	703	13,985	13,688
5. Genève	1,440	13,197	14 637
6. Granges (Soleure)	174	39,040	39,214
7. Locle	7,420	8,248	15,668
8. Neuchâtel	—	1,932	1,932
9. Noirmont	1,567	36,739	38 306
10. Porrentruy	—	19,652	19,652
11. St-Imier	869	17,865	18,734
12. Schaffhouse	—	7,095	7,095
13. Tramelan	—	44,115	44,115
Total	57,427	258,539	315,966

Berne, le 2 novembre 1903.

Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Transporteinnahmen der schweizerischen Nebenbahnen — Recettes des transports des chemins de fer secondaires suisses

Im August 1903 — **en août 1903**

Betriebs-Längen *Longueurs d'exploitation*		Linien — *Lignes*	Verkehr — *Trafic*				Einnahmen — *Recettes*						Total-Einnahmen 1. Jan. bis 31. Aug. Total des recettes *1er janvier au 31 août*	
			Personen *Voyageurs*		Güter *Marchandises*		Personen *Voyageurs*		Güter *Marchandises*		Total			
1902	1903		1902	1903	1902	1903	1902	1903	1902	1903	1902	1903	1902	1903
km		**Normalspurbahnen — Voie normale**	Zahl Nombre	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
50	50	Schweizerische Seethalbahn	43,053	38,300	7,651	9,525	27,555	24,600	22,539	24,300	50,094	48,900	335,261	351,678
50	50	Schweizerische Südostbahn	81,049	93,000	6,216	6,960	78,566	94,000	18,102	17,600	96,668	111,600	487,229	524,719
48	48	Emmenthalbahn	63,580	69,000	21,798	19,737	26,457	28,300	36,413	29,070	62,870	57,370	440,560	455,277
43	43	Berne-Neuchâtel (Ligne directe)	60,435	60,600	7,410	8,500	68,441	76,500	23,612	23,900	92,053	100,400	465,585	511,853
41	41	Burgdorf-Thun-Bahn	49,534	50,650	6,389	5,602	23,266	24,200	19,962	19,700	43,228	43,900	270,747	279,399
40	40	Jura Neuchâtelois	149,000	142,500	14,580	16,530	78,500	79,200	36,100	37,200	114,600	116,400	729,864	765,382
40	40	Tössthalbahn	41,185	42,800	6,014	6,393	20,662	2[illegible],800	15,613	17,700	36,275	38,500	268,554	279,415
25	34	Gürbethalbahn	27,863	51,400	2,750	4,472	15,068	31,000	4,587	7,250	19,655	38,250	113,069	225,533
23	33	Fribourg-Morat-Anet	10,459	20,013	2,923	7,648	7,321	11,910	5,854	9,763	13,175	21,673	83,978	118,869
41	81	Thunersee-Bahn	104,871	110,500	9,363	9,226	93,572	100,000	42,833	42,800	136,405	142,800	530,423	564,169
26	26	Huttwil-Wolhusen	15,448	16,000	4,572	4,844	7,764	7,600	10,766	10,000	18,530	17,600	126,007	132,297
26	26	Uerikon-Bauma-Bahn	13,672	12,400	969	1,827	6,430	5,700	2,311	3,310	8,741	9,010	63,032	63,719
—	24	Erlenbach-Zweisimmen	—	17,600	—	1,968	—	15,600	—	8,650	—	24,250	—	126,849
19	19	Bulle-Romont	16,475	17,670	5,392	6,050	13,035	13,650	23,280	24,330	36,315	37,980	254,397	274,114
19	19	Sihlthalbahn	48,445	39,300	9,367	10,254	13,680	12,000	9,965	11,070	23,645	23,070	158,762	166,429
15	15	Langenthal-Huttwil	17,378	17,000	6,946	7,660	7,677	7,100	10,269	9,900	17,946	17,000	121,734	137,271
14	14	Pont-Brassus	10,712	9,960	785	643	5,525	6,610	2,459	2,290	7,984	8,900	44,835	45,891
14	14	Travers-Régional	37,942	30,780	6,524	6,147	11,678	9,610	11,665	9,800	23,343	19,410	144,845	136,566
14	14	Spiez-Frutigen	25,537	29,500	1,320	1,081	17,437	20,700	4,690	4,350	22,127	25,050	93,881	101,024
12	12	Spiez-Erlenbach	17,902	21,100	2,315	2,269	9,232	11,800	7,018	5,000	16,250	16,800	79,265	89,854
11	11	Porrentruy-Bonfol	12,842	11,730	720	841	4,050	3,920	1,188	1,160	5,238	5,080	36,219	32,449
9	9	Uetliberghahn	15,855	20,764	118	120	20,268	26,364	1,506	1,756	21,774	28,120	70,764	89,263
7	7	Wald-Rüti	12,255	14,300	2,389	2,870	4,432	5,400	3,937	3,800	8,369	9,200	59,513	58,332
5	5	Oensingen-Balsthalbahn	10,851	13,300	3,272	5,010	2,159	2,350	3,882	4,470	6,041	6,820	47,055	50,183
3,9	3,9	Orbe-Chavornay	6,778	7,518	2,774	2,561	2,368	2,598	2,400	2,313	4,768	4,911	35,430	36,638
589,9	623,9		893,121	957,685	132,557	148,238	565,143	641,512	320,951	331,482	886,094	972,994	5,064,009	5,617,178
		Schmalspurbahnen — Voies étroites												
92	171	Rätische Bahn	73,527	131,359	10,774	11,904	133,467	403,345	98,387	197,748	231,854	601,093	1,240,361	1,929,915
129,93	130,32	Compagnie Genèvoise des tramways électriques	1,374,388	1,139,625	3,278	4,250	205,606	186,876	4,846	9,592	210,452	196,468	1,315,515	1,283,747
36	36	Viège-Zermatt	22,458	23,900	683	721	194,798	195,870	18,602	17,290	213,400	213,160	485,255	465,660
—	33	Chemins de fer électriques de la Gruyère	—	24,220	—	1,939	—	15,563	—	3,685	—	19,248	—	23,965
32	32	Berner Oberland-Bahnen	92,049	103,000	1,365	1,490	225,738	270,000	12,340	13,800	238,078	283,800	566,114	623,560
31	31	Blère-Apples-Morges und Apples-L'Isle	12,265	13,810	1,254	1,171	8,672	10,080	3,520	4,490	12,192	14,570	69,435	73,367
28	28	Chemin de fer Régionaux électr. du Jorat	29,534	44,754	—	528	8,191	15,643	—	1,289	8,191	16,932	25,930	98,633
27	27	Saignelégier-Chaux-de-Fonds	19,687	21,051	1,510	1,570	10,954	10,945	6,062	6,353	17,016	17,298	109,110	112,741
26	26	Appenzeller-Bahn	67,857	73,250	4,902	5,129	37,770	42,180	18,034	19,500	55,804	61,680	274,603	301,960
25	25	Yverdon-Ste-Croix	8,636	8,129	3,198	3,107	10,782	10,800	9,067	8,859	19,849	19,659	109,835	116,517
24	24	Lausanne-Echallens-Bercher	12,348	10,843	2,067	1,725	8,698	7,195	7,657	7,789	16,355	14,984	112,417	111,891
23	23	Stansstad-Engelberg	33,670	34,612	871	1,243	56,327	68,510	10,232	12,053	66,559	80,563	193,012	232,488
18	18	Frauenfeld-Wyl	14,205	17,180	1,224	1,160	7,040	8,789	3,452	3,485	10,492	12,274	75,473	84,819
17	17	Ponts-Sagne-Chaux-de-Fonds	13,572	13,842	1,130	1,100	5,561	5,673	2,517	2,452	8,078	8,125	45,006	44,888
14	14	Appenzeller Strassenbahn	26,495	27,528	1,263	1,304	17,836	18,892	5,587	6,022	23,423	24,914	133,845	149,643
14	14	Waldenburgerbahn	15,552	16,200	320	987	9,175	9,163	2,553	2,697	11,728	11,860	67,295	69,821
13	13	Birsigthalbahn	75,723	80,806	277	235	18,867	20,044	1,171	1,160	20,038	21,204	127,803	134,676
12	12	Limmatthal-Strassenbahn	50,572	51,058	—	—	7,116	6,549	—	—	7,116	6,549	49,646	48,681
11	11	Elektr. Strassenbahn Aarau-Schöftland	14,881	13,585	6	453	6,234	5,810	197	1,970	6,481	7,780	46,396	56,175
11	11	Elektr. Strassenbahn Bremgarten-Dietikon	12,357	9,190	313	152	6,402	5,278	815	695	7,217	5,973	27,171	43,785
10,80	10,80	Montreux-Oberland bernois, Sect. Montreux-Lenk	10,242	11,000	252	290	10,774	12,334	1,536	1,640	12,310	13,974	68,613	80,477
10,50	10,50	Chemin de fer électrique Rolle-Gimel	12,158	11,907	154	154	5,885	5,364	625	631	6,510	5,995	24,439	23,591
—	10	St. Gallen-Speicher-Trogen	—	32,207	—	13	—	19,537	—	171	—	19,708	—	36,393
9,93	9,93	Allaman-Aubonne-Gimel	12,607	11,370	686	467	4,422	4,377	1,008	958	5,430	5,335	28,844	28,934
9,7	9,7	Bern-Muri-Worb	19,919	16,807	41	46	6,662	5,359	295	294	6,957	5,653	42,592	40,144
9	9	Bex-Gryon-Villars	25,256	26,002	566	776	21,903	24,601	5,135	6,892	27,038	31,493	68,040	82,112
9	9	Tramelan-Tavannes	6,724	7,750	618	730	3,590	4,190	2,267	2,420	5,857	6,610	42,526	42,145
—	8,53	Chemins de fer électriques Veveysans	—	16,546	—	234	—	7,425	—	507	—	7,932	—	41,995
7	7	Rigi-Kaltbad-Scheidegg	4,295	4,286	87	77	6,196	6,375	1,431	1,243	7,627	7,618	13,537	12,379
6,90	6,90	Chemin de fer électr. Châtel-St Denis-Palézieux	6,678	7,738	552	1,367	2,323	2,655	1,139	2,231	3,462	4,886	22,930	33,244
6,90	6,90	Aigle-Leysin	7,881	7,859	429	287	7,442	5,360	5,974	4,065	13,416	9,925	84,202	77,050
—	—	Genève-Veyrier	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	5	Brenets-Locle	16,728	17,831	94	76	5,098	5,184	328	329	5,426	5,513	30,686	28,483
—	—	Sissach-Gelterkinden	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
667,82	799,58		2,091,759	2,034,248	38,414	44,685	1,053,579	1,420,466	224,777	342,310	1,278,356	1,762,776	5,506,131	6,534,379
		Zahnradbahnen — Crémaillère												
19	19	Wengernalpbahn	37,011	46,500	385	442	223,034	275,000	5,582	6,500	228,616	281,500	470,340	545,246
12	12	Arth-Rigibahn	19,087	18,987	511	434	56,113	60,676	4,749	4,868	60,862	65,544	159,423	161,203
10	10	Gornergratbahn	13,646	14,098	71	54	106,342	109,425	2,773	2,563	109,115	111,988	204,563	20,334
9	9	Monte Generoso	3,427	4,791	54	78	12,317	15,659	1,207	1,543	13,524	17,202	42,784	45,206
8	8	Glion-Rochers de Naye	12,507	14,814	—	—	45,024	57,047	1,442	1,445	46,466	58,492	148,506	191,551
8	8	Brienzer Rothhornbahn	4,074	6,129	4	11	14,520	20,655	108	299	14,628	20,954	31,044	36,806
7	7	Rorschach-Heiden	15,550	19,801	2,808	3,328	17,223	20,300	7,155	8,950	24,377	29,250	112,577	127,353
7	7	Vitznau-Rigibahn	37,580	43,345	332	320	146,135	170,987	6,039	5,757	152,174	176,694	360,936	397,708
5	5	Pilatus-Bahn	14,035	16,277	27	29	81,852	96,933	793	832	82,645	97,165	204,941	234,232
3	4,5	Jungfraubahn (Kleine Scheidegg-Eigergletscher-Rotstock)	10,993	14,036	41	27	37,991	80,509	296	648	38,287	81,157	76,679	151,284
88	89,5		168,010	198,827	4,233	4,828	740,550	906,541	30,144	33,405	770,694	939,946	1,811,693	1,910,917
		Tramways												
15,42	26,31	Tramway de Neuchâtel	188,545	278,171	—	—	25,397	41,408	—	—	25,397	41,408	187,546	290,715
22,55	22,55	Städt. Strassenbahn Zürich	1,059,024	1,067,221	—	—	138,149	130,917	—	—	138,149	130,917	918,597	949,871
20,87	21,04	Basler Strassenbahnen	983,064	1,087,955	26	22	106,722	120,650	310	328	107,032	120,978	881,405	900,775
14,78	15,70	Tramways Lausannois	359,775	366,787	—	—	44,989	46,112	—	—	44,989	46,112	291,811	313,315
10,75	14,18	Trambahn der Stadt Luzern	373,182	385,321	2,760	2,380	42,660	43,232	2,449	2,473	45,109	45,705	212,219	248,957
11,68	11,68	Elektr. Strassenbahn Altstätten-Berneck	44,144	49,481	—	—	7,413	7,978	255	346	7,668	8,324	52,152	56,483
10,88	10,88	Vevey-Montreux-Chillon und Trait-Planches	168,197	168,110	—	—	26,684	26,639	1	—	26,685	26,639	177,961	181,395
10,80	10,80	Städtische Strassenbahnen Bern	532,014	565,897	—	—	58,209	62,347	—	—	58,209	62,347	410,180	431,448
9,2	9,2	Trambahn St. Gallen	259,000	296,100	—	—	34,215	38,510	—	—	34,215	38,510	244,865	291,930
—	8,54	Birseckbahn	—	57,495	—	—	—	12,653	—	—	—	12,653	—	81,541
—	8,22	Chemin de fer Régional du Val de Ruz	—	83,395	—	—	—	6,129	—	23	—	6,157	—	33,675
5,50	5,50	Elektr. Strassenbahn Zürich-Oerlikon-Seebach	139,808	155,312	—	—	21,505	21,384	—	—	21,505	21,384	159,641	168,606
4,67	5,—	Tramways Biel	41,354	87,430	—	—	5,824	11,229	552	817	5,876	12,046	35,597	85,085
4,46	4,46	Elektr. Strassenbahn Lugano	61,607	70,656	—	—	5,416	6,298	—	—	5,416	6,298	34,606	38,027
4,14	4,14	Centrale Zürichbergbahn	90,488	92,159	—	—	12,772	13,192	—	—	12,772	13,192	91,590	96,684
3,99	3,99	Schaffhauser Strassenbahn	74,105	78,331	—	—	11,370	12,136	—	—	11,370	12,136	56,370	57,137
3,50	3,50	Stansstad-Stans	9,116	15,197	10	27	2,236	3,173	46	69	2,282	3,242	10,899	11,996
3,15	3,15	Tramway de la Chaux-de-Fonds	63,214	66,074	—	—	5,845	6,113	—	—	5,845	6,113	42,640	42,047
3,08	3,08	Tramway de Fribourg	70,526	72,668	—	—	6,443	6,893	—	—	6,443	6,893	42,476	45,333
3,00	3,00	Strassenbahn Zürich-Höngg	23,195	23,102	—	—	3,374	3,352	—	—	3,374	3,352	24,077	23,026
2,10	2,10	Industriequartier-Strassenbahn Zürich III	107,246	94,700	—	—	12,793	12,040	—	—	12,793	12,040	83,965	89,765
1,77	1,77	Elektr. Strassenbahn-Winterthur-Töss	43,955	47,032	—	—	4,351	4,370	—	—	4,351	4,370	33,951	33,178
1,74	1,74	Schwyz-Seewen	18,444	19,002	9	8	2,905	3,103	70	60	2,975	3,163	16,407	17,014
1,64	1,64	Elektr. Strassenbahn St. Moritz	56,662	60,570	—	—	8,894	9,897	—	—	8,894	9,897	15,841	18,213
169,63	202,17		4,772,110	5,188,616	2,805	2,437	587,666	649,785	3,683	4,116	591,349	653,901	3,974,779	4,501,646

Fortsetzung siehe folgende Seite — Suite à la page suivante.

Betriebs-Längen *Longueurs d'exploitation* 1902	1903	Linien — *Lignes*	Verkehr — *Trafic* Personen *Voyageurs* 1902	1903	Güter *Marchandises* 1902	1903	Einnahmen — *Recettes* Personen *Voyageurs* 1902	1903	Güter *Marchandises* 1902	1903	Total 1902	1903	Total-Einnahmen 1. Jan. bis 31. Aug. Total des recettes *1er janvier au 31 août* 1902	1903
km		**Drahtseilbahnen — Funiculaires**	Zahl Nombre	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
6	6	Lauterbrunnen-Mürren	17,340	20,000	158	162	51,287	57,000	6,184	6,500	57,371	63,500	126,714	133,303
3,9	3,9	Stanserhornbahn	7,497	7,978	12	17	23,588	25,116	675	976	24,208	26,092	52,110	53,797
2	2	Funiculaire de Cossonay	6,588	6,730	48	58	1,271	1,320	231	260	1,502	1,580	8,639	9,465
1,80	1,80	Lausanne-Ouchy	152,912	169,763	9,452	10,362	23,268	25,868	11,226	11,471	34,494	36,839	172,698	187,127
1,69	1,69	Biel-Magglingen	9,541	11,453	50	50	4,794	5,731	871	862	5,665	6,593	15,099	18,006
1,60	1,60	Beatenbergbahn	15,280	19,912	189	220	18,681	25,550	3,392	3,925	22,023	29,475	50,978	63,322
1,57	1,57	Vevey-Chardonne-Pélerin	21,424	17,503	42	415	7,944	8,680	481	3,250	8,425	11,930	32,522	38,123
1,51	1,51	Salvatorebahn	6,371	8,373	—	—	9,319	11,781	—	—	9,319	11,781	46,692	53,473
1,25	1,25	Rheineck-Walzenhausen	11,418	12,613	22	24	5,286	5,892	108	118	5,344	6,010	22,832	25,192
1,05	1,05	Elektr. Gurtenbahn	15,803	19,000	17	26	8,488	9,506	91	112	8,579	9,618	32,313	28,361
0,90	0,90	Biel-Leubringen	20,953	24,700	33	43	5,132	5,969	299	364	5,431	6,333	31,240	31,113
0,83	0,83	Bürgenstockbahn	15,774	20,591	199	168	14,872	19,404	772	1,241	15,644	20,645	35,180	42,368
0,83	0,83	Sonnenberg-Bahn	16,331	16,132	22	56	8,305	12,011	92	407	8,397	12,418	21,660	32,038
0,80	0,80	Dolderbahn	39,671	44,010	90	85	9,003	9,733	394	457	9,397	10,190	33,404	35,180
0,80	0,80	Ragaz-Wartenstein	13,782	13,924	6	9	5,792	5,436	65	60	5,857	5,496	14,080	13,475
—	0,75	Saint-Imier-Sonnenberg	—	30,752	—	52	—	8,111	—	437	—	8,548	—	8,548
0,72	0,72	Davos-Platz-Schatzalp	6,088	7,115	94	78	3,751	4,024	829	699	4,580	4,723	28,545	31,021
—	0,66	Reichenbach-Bahn	—	11,146	—	1	—	7,896	—	4	—	7,900	—	12,684
0,55	0,55	Territet-Glion	30,132	33,990	—	—	18,963	21,554	1,734	1,833	20,702	23,387	81,792	91,883
0,47	0,47	Lausanne-Signal	21,756	31,353	8	12	4,351	6,324	41	62	4,392	6,386	17,446	18,479
0,37	0,37	Ecluse-Plan	17,529	18,505	—	—	2,084	2,026	25	28	2,109	2,054	12,569	13,029
0,32	0,32	St. Gallen-Mühleck	26,029	28,347	45	46	2,868	3,235	112	115	2,980	3,350	27,333	20,262
0,29	0,29	Seilbahn Rigiviertel	12,715	16,720	—	—	2,042	2,193	—	—	2,042	2,193	10,434	10,784
0,25	0,25	Lugano-Bahnhof	42,502	52,551	25	45	5,088	6,161	180	255	5,268	6,416	28,879	32,159
0,16	0,16	Zürichbergbahn	39,885	41,321	—	—	3,804	3,965	40	43	3,844	4,008	24,127	25,638
0,15	0,15	Gütschbahn	37,573	38,878	10	9	10,490	11,161	39	36	10,529	11,197	27,449	28,705
0,13	0,13	Neuveville-St-Pierre (Fribourg)	18,132	17,327	—	—	1,498	1,385	—	—	1,498	1,385	8,485	9,185
0,10	0,10	Marzilibahn	16,240	16,658	—	—	1,094	1,122	—	—	1,094	1,122	6,159	5,825
30,04	31,45		639,172	757,340	10,517	11,938	252,858	307,654	27,831	33,515	280,689	341,169	969,374	1,072,550
1536,39	1746,50	Total	8,564,172	9,136,716	188,526	212,121	3,199,796	3,925,958	607,386	744,828	3,807,182	4,670,786	17,325,986	19,636 670

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

GENF.
HOTEL MÉTROPOLE.
Wasser-Zentral-Heizung neuesten Systems.
Nahe den Schulen, dem Theater und den Konzertsälen.
Man verlange das Wochenprogramm der Aufführungen.
Zimmer von Fr. 3 an mit Heizung.
Pensions-Arrangements zu billigsten Preisen. [1972]

Schweizerische Nordostbahn-Gesellschaft in Liq.

Einladung zur Generalversammlung.

Die tit. Aktionäre der in Liquidation befindlichen Schweizerischen Nordostbahn-Gesellschaft werden hiermit auf
Freitag, den 20. November 1903, nachmittags 3 Uhr,
zur Generalversammlung in den Sitzungssaal des Kreises III der S. B. B. im **Hauptbahnhof in Zürich, Westflügel, Parterre,** eingeladen.

Traktanden:

1) Abnahme der Liquidations-Schlussrechnung und Decharge-Erteilung an die Liquidationskommission.
2) Festsetzung weiterer Liquidations-Massnahmen.

Als Eintritts- und Stimmkarten berechtigen die gegen Ablieferung der Aktientitel ausgegebenen **Certifikate, Coupon links.**
Die Schlussrechnung mit Bericht und der Antrag der Rechnungsrevisoren stehen den tit. Aktionären vom 10. November 1903 an bei unserem Sekretariate, Hauptbahnhof Zürich, Westflügel, 1. Stock, zur Verfügung.

Die Liquidationskommission
der Schweizerischen Nordostbahn-Gesellschaft in Liq.:
(2134) **v. Salis. Dæniker.**

Probieren Sie!

Schutzmarke
Bestes COPIERBUCH für Maschinen- und Handschrift.
(2058,)
Erhältlich in jedem Papeterie-Geschäft.

Zeitregistrier-Apparate
für alle Verhältnisse.
Bürk's Arbeiter- u. Wächter-Kontrolluhren,
Fahrten-Kontrollapparate (59.)
ohne Verbindung mit der Wagenachse.
Rechenmaschinen „Millionär" (Patent Steiger).
Prospekte gratis u. franko. — Apparate kostenlos auf Probe.
HANS W. EGLI, Zürich II,
Werkstätte für Feinmechanik.

Emprunt du canton de Fribourg 3 % 1903 de 40 millions.

Les souscripteurs à cet emprunt sont informés qu'ils peuvent procéder à l'échange des certificats provisoires contre les titres définitifs et que le coupon échéant le 15 novembre courant sera payable à **Fribourg:**
à la **Recette générale** et à la **Banque de l'Etat;**
à **Genève:** à l'agence de **Crédit Lyonnais,** à la **succursale de la Banque de Paris et des Pays-Bas** et à l'**Union financière de Genève;**
à **Bâle:** au **Bankverein Suisse** et à la **Banque commerciale de Bâle;**
à **Berne:** à la **Banque cantonale de Berne;**
à **Zurich:** à la **Société du Crédit suisse** et à la **Banque fédérale;**
à **Paris:** au **Crédit Lyonnais** et à la **Banque de Paris et des Pays-Bas.**
Fribourg, le 1er novembre 1903. (2148,)
La direction des finances du canton de Fribourg.

H. Vogt-Gut, Metallwaren-fabrik, **Arbon.**
Spezialabteilung: ***Acetylen-Anlagen.***
Das Vollkommenste und Betriebssicherste, was bis jetzt auf dem Gebiete der Acetylen-Industrie erreicht worden ist, bietet mein neuester
Acetylen-Entwicklungs-Apparat „Mars"
nach dem System Carbid ins Wasser.
Ia Referenzen von grösseren Haus-, Hotel- und Fabrikanlagen, sowie diverser Ortsbeleuchtungs-Zentralen des In- und Auslandes.
Goldene Medaille als einzige und höchste Auszeichnung von Acetylen-Entwicklern der internationalen Lichtausstellung in Wien 1900. — Pläne und Kostenberechnungen über Acetylen-Beleuchtungsanlagen kostenfrei. [1067]

Schweiz. Accumulatorenwerke Tribelhorn Olten. [1750]
Accumulatoren, ***stationäre,*** 75 % Raumersparnis gegenüber anderen Systemen, ***transportable*** f. Traktionszwecke, Eisenbahnbeleuchtung, Zünderzellen etc.
Prospekte, Kostenanschläge und Auskünfte kostenfrei.

Schoop, Reiff & Co.,
Bankgeschäft,
Bahnhofstrasse 69, ZURICH.
(2063)
Kapitalanlagen
Börsenaufträge
Prämien-Obligationen (Anlehenslose)
Kontrolle verlosbarer Werte
Vorschüsse auf courante Effekten
Ausgabe von Einlageheften und Obligationen
Vermögensverwaltungen.
Auf Verlangen Gratiszusendung unseres täglich erscheinenden Kursblattes.

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie *H. Jent* à Berne.